

สารแสดงความเสียใจจากนายกรัฐมนตรีถึงประธานาธิบดีสาธารณรัฐอินโดนีเซีย และ  
สารแสดงความเสียใจจากรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศถึงรัฐมนตรีว่าการ  
กระทรวงการต่างประเทศสาธารณรัฐอินโดนีเซีย

ตามที่ได้เกิดเหตุคลื่นสึนามิซัดเข้าชายฝั่งบริเวณช่องแคบซุนดา ระหว่างเกาะสุมาตรากับ  
เกาะชวาของสาธารณรัฐอินโดนีเซีย เมื่อ ๒๒ ธันวาคม ๒๕๖๑ ซึ่งสร้างความเสียหายต่อ  
ชีวิตและทรัพย์สินของประชาชนในเขตเมือง Pandeglang เมือง Lampung และเมือง  
Serang นั้น

พลเอก ประยุทธ์ จันทร์โอชา นายกรัฐมนตรี ได้มีข้อความสารถึงนายโจโค วิโดโด  
ประธานาธิบดีสาธารณรัฐอินโดนีเซีย และนายดอน ปรมัตต์วินัย รัฐมนตรีว่าการ  
กระทรวงการต่างประเทศ ได้มีข้อความสารถึงนางเรีตโน มาร์ชูตี รัฐมนตรีว่าการ  
กระทรวงการต่างประเทศสาธารณรัฐอินโดนีเซีย ดังนี้

1. ข้อความสารจาก พลเอก ประยุทธ์ จันทร์โอชา นายกรัฐมนตรี ถึงนายโจโค วิโดโด  
ประธานาธิบดีสาธารณรัฐอินโดนีเซีย

Excellency,

I was deeply saddened to learn of the loss of lives caused by the tsunami  
in the aftermath of the Anak Krakatua volcanic eruption in the Sunda Strait on

**22 December 2018, which also resulted in injuries to hundreds of people as well as severe damage to houses and buildings in southern Sumatra.**

**On behalf of the Royal Thai Government and the people of Thailand, I wish to extend to you, and through you, my sincere condolences and sympathy to the bereaved families of the victims of this devastating natural disaster. I am confident that, under your able guidance, the situation will be restored to normalcy soon.**

**Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.**

**General Prayut Chan-o-cha (Ret.)**

**Prime Minister of the Kingdom of Thailand**

**2. ข้อความสารจากนายดอน ปรมดีวินัย รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ ถึงนางเรีตโน มาร์ชูตี รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศสาธารณรัฐอินโดนีเซีย**

**Excellency,**

**I wish to express my heartfelt sympathy and condolences, through you, to the victims of the tsunami in the Sunda Strait on 22 December 2018, which caused the loss of hundreds of lives, injuries and destruction of homes and**

**buildings in southern Sumatra. During this difficult time, my thoughts and prayers are with the families who have lost loved ones, and I offer my best wishes to those injured for their speedy recovery.**

**Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.**

**Don Pramudwinai  
Minister of Foreign Affairs  
of the Kingdom of Thailand**